

Cómo Limpiar El Derrame De Pesticidas

Nota del Editor: Nuestras hojas de tips de entrenamiento de Tailgate están [disponibles en ingles en www.gemplers.com](http://www.gemplers.com).

PUNTOS PRINCIPALES:

- El derrame de un **pesticida** debe **limpiarse** inmediatamente.
- No se olvide de usar **equipo de protección personal (PPE)** cuando limpie un **derrame**.
- No use agua para **limpiar** un derrame de **pesticida**.

Nota al instructor: Siga este texto o úselo como guía para conducir sesiones de entrenamiento de "tailgate" de 10 a 15 minutos con sus trabajadores agrícolas. Entrenamiento de "tailgate" es una sesión de entrenamiento informal alrededor de un vehículo o en otro lugar. Usted puede fotocopiar esta hoja para que la usen sus empleados. Sin embargo, tenga presente que no se puede publicar ni vender.

Lleve a la sesión de entrenamiento muestras de material para **limpiar derrames** que se usa en su operación.

Los **derrames de pesticidas** pueden ser peligrosos

- Los pesticidas son peligrosos. Un **derrame** puede provocar incendio, explosión o descargar químicos tóxicos en el agua, suelo o aire.
- Si usted ve un **derrame químico** – aunque sea muy pequeño – repórtelo a su supervisor inmediatamente.
- No deje el **derrame** desatendido, excepto si usted cree que corre peligro inmediato.

Esto es lo que usted debe hacer

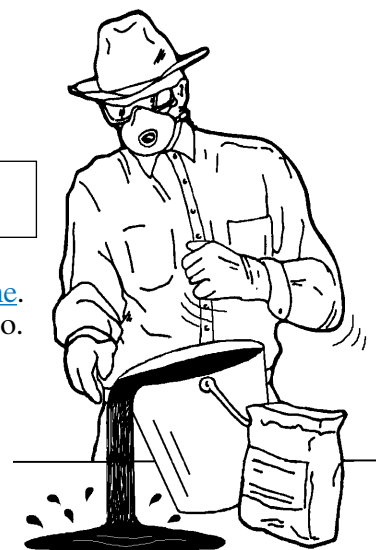
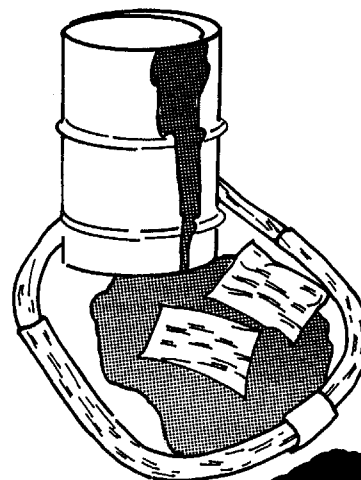
- Pida ayuda si cree que es necesario.
- Vea si algún trabajador del lugar necesita atención médica. Si es necesario, pida ayuda.
- Advierta a todos los otros trabajadores y pídales que abandonen el lugar. Si el **derrame** es afuera, reúna a la gente en un lugar contra la corriente del viento.
- Póngase **equipo de protección**. Lea la etiqueta del pesticida con los requisitos del **equipo de protección** que deben usar las personas que manejan pesticidas. Usted debe usar por lo menos el **equipo mínimo de protección**.
- Revise los riesgos inmediatos de peligro tales como **cables eléctricos**, llamas o líquidos.

Advertencia: Si cree que hay posibilidad de una explosión abandone el área inmediatamente y adviértale a los demás. Después llame a los bomberos.

Control del **derrame**

- No se olvide de usar **equipo protector**. Después trate de contener el **derrame**.
 - Desconecte el equipo para hacer la mezcla o aplicación si está goteando.
 - Enderece el envase volteado.
 - Ponga en un envase grande resistente a químicos los envases quebrados o con goteras.
- En algunas situaciones usted podrá **parchar** los agujeros del tanque con gotera para reducir la cantidad que escapa.

Advertencia: Si se ha reventado o volteado un tanque rociador o envase pesado, usted no podrá controlar la fuente del **derrame**.



(Continúa al reverso)

Encuentra nuestra [línea completa de productos de protección y seguridad](#), incluyendo respiradores, protección para ojos y oídos, trajes protectores, artículos de primeros auxilios y más.

Cómo Limpiar El Derrame De Pesticidas

Detenga el derrame

- Trabaje rápido pero con cuidado para evitar que el derrame siga avanzando.
- Rodee el derrame con paños absorbentes, o forme una represa alrededor del derrame, usando tierra, hierba, barro u otro material. Aquí podrá encontrar el material que necesita.

Nota al instructor: Diga a los participantes el material que tiene y donde se encuentra.

- Es necesario cubrir con una lona o tela, o humedecer un poco con agua los pesticidas secos que se pueden volar.
- Cierre con cuerda o con carteles el área, si es necesario alejar a la gente.

Limpe el derrame

- Nosotros usamos ciertos materiales para limpiar derrames de pesticidas.
- Nota al instructor:** Muestre a los participantes el material para limpieza de derrames y dígales donde se guarda.
- También tenemos hojas con información de material de seguridad (MSDS) para cada pesticida que usamos. No se olvide de leer la MSDS con instrucciones de limpieza de derrame específico.
 - Además de las instrucciones de la MSDS, siga estos pasos en caso de un derrame de pesticida líquido:
 1. Ponga en el derrame material absorbente como arena fina, aserrín, arcilla, piedrecilla, papel picado o paños absorbentes.
 2. Con una escoba, ponga el material absorbente con el pesticida derramado en un envase plástico grueso.
 3. Use pala para recoger basura de plástico, las palas de metal pueden hacer chispa y encender el pesticida inflamable.
 - Los derrames de pesticidas secos también deben recogerse en un envase de plástico grueso.
 - Consulte al supervisor para que le diga como desechar el material contaminado.

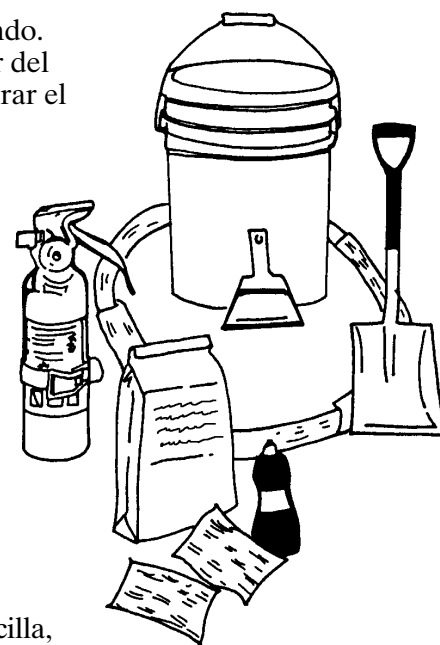
Advertencia: No use agua para limpiar un derrame de pesticida, ya que se escurrirá y empeorará la situación. Si en la hoja MSDS o en la etiqueta del pesticida dice que el pesticida es un oxidante, no use aserrín, papel picado ni lo barra, ya que puede inflamarse y producir llamas.

Lávese usted minuciosamente

- Sáquese todo el equipo de protección personal.
- Deseche los zapatos de cuero, pantalones y otro material poroso que pueda estar saturado con el pesticida. Consulte al supervisor para que le diga los procedimientos para desechar.
- Use agua y jabón para lavarse las manos, cara, cuello y brazos. Después báñese en la regadera.

¿Alguien quiere hacer alguna pregunta?

Nota al instructor: Deje tiempo para responder las preguntas de los participantes y después revise los puntos que **Debe y No Debe hacer** para limpiar un derrame de pesticida.



LO QUE DEBE Y NO DEBE HACER PARA LIMPIAR UN DERRAME DE PESTICIDA

DEBE:

- ☐ Usar siempre equipo de protección personal.
- ☐ Comunicarle a su supervisor si usted mismo (a) limpia un derrame.

NO DEBE:

- ☐ Dejar el derrame sin atención excepto cuando hay peligro inmediato.
- ☐ Usar agua para limpiar un derrame de pesticida.

Encuentra nuestra línea completa de productos de protección y seguridad, incluyendo respiradores, protección para ojos y oídos, trajes protectores, artículos de primeros auxilios y más.